

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI
EQQARTUUSSUTIP
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

Ulloq 17 septembari 2016 Kalaallit Nunaata Eqqartuussisuuneqarfianit suliame suliassat allattorsimaffiini no. K 184/16

(Qeqqata Eqqartuussiviata sul.allatt.no.

QEQ-SIS-KS 0011-2016

Unnerluussisussaataasut

(nalunaarsuiffiup no. 5508-97431-00496-15)

Illuatungeralugu

Unnerluussaq

Inuueqartoq [...]

(eqqartuussissuserisoq Naja Joelsen, Nuuk
nalunaarsuiffiup no. K 184/16)

oqaatigineqarpoq imaattoq

E Q Q A R T U U S S U T :

Eqqartuussiviup eqqartuussutaa

Eqqartuussivimmi sularinneqqaarfiusumi eqqartuussut oqaatigineqarpoq Qeqqata Eqqartuussivianit ulloq 28. juuni 2016. Eqqartuussummi unnerluutigisaaq eqqartuunneqarpoq inissisarfirmut inissinneqarnermik qaammatini pingasuni.

Suliareqqitassanngortitsineq

Eqqartuussut taanna unnerluutigisamit nunatta eqqartuussisuuneqarfianut suliareqqitassanngortinneqarsimavoq. Nunatta eqqartuussisuuneqarfianit suliaq sularineqarpoq .

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasut piumasaqaatigaat eqqartuussiviup eqqartuussutaata atortussanngortinneqarnissaa.

Unnerluutigisap piumasaqaatigaa sakkukilliliinissaq.

Eqqartuussisooqataasut

Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata suliamik suliarinninnerani eqqartuussisooqataasut peqataapput.

Inuttut pissutsit

Unnerluutigisap inuttut atukkani pillugit erseqqissaatigaa, Qaanaameersuulluni, kisiannili Sisiimiuni aamma Nuummi najugaqarsimalluni. Anaanaminit ajortunik misigisaqartarsimavoq. Anaanani anaanamilu inooqataa atassuteqarfiginngilai. Sunngiffimmi angerlarsimaffimmi sulisarpoq. Qaammammut 10.000 korusunit missaannik pisarpoq. Taamatut ingerlasimavoq upernaamiit. Ineeqqamik attartugaqarpoq. Taanna qaammammut 3.500 korusunik akilertarpaa. Marlunnik qitornaqarpoq. Angajulleq maannakkut aqqanilinnik ukioqalertussaavoq, nukarlerlu arfinilinnik ukioqarunarluni. Niviarsiaqqamut angajullermut taamaallat akilersuu-teqarpoq, akilersuinerminili kinguaattooqqavoq. Taamaallaat imertarpoq qaaqquneqaraangami. Siornatigut assut imernikuuvoq. Ukioq manna februaari qaammat Nuummut tikikkami pissutsini allangortippaa. Massakkut eqqissisimasumik inuuvoq, tamannalu ingerla-tiinnarusuppaa.

Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliineralu:

Eqqartuussiviup eqqartuussutaanit erserpoq, unnerluutigisap siusinnerusukkut pineqaatissineqarsimasoq, eqqartuussutilli nunatta eqqartuussisuuneqarfianut saqqummiunneqarsimangillat aammalu pissarsiarineqarsinnaasimanatik, taamaattumik eqqartuussisut taakku pingaartutut isiginiarsimangilaat.

Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata eqqartuussiviup nakuusernerup qanoq ittuuneranut tunngasumik oqaaseqaatai akuera tamatumalu kingunerisariaqaraa utaqqisitaanngitsumik inissisarfirmut inissineqarneq. Eqqartuussisut taamaalillutik isumaqarput, nakkutigisaanissamut imaluunniit inuiaqatigiinni sulisitaanissamut eqqartuussut naammanngitsoq.

Eqqartuussisup ataatsip eqqartuussivimmit allanneqarsimasut innersuussutigalugit isumaqarpoq naammattumik tunngavissaqanngitsoq eqqartuussiviup pineqaatissiissutissamik uuttuinerata allangortinneqarnissaanut atortuutitsiinnarnissarlu aalajangiullugu.

Eqqartuussisut marluk isumaqarput, inatsisinik atuutsitsiniarneq eqqarsaatigalugu inissiisarfimmut inissiineq naleqquttoq, unnerluutigisalli inuttut atugai eqqarsaatigalugit, piffissami sivikitsumi pitsaasumik ingerlalersimagaluarnera suliffeqarneranut, ineqarneranut imigassamillu atuineranut tunngatillugu, tamatuma ajornartinngikkaa nakkutigisaalernissaa, taamaattumillu eqqartuussisut taakku aalajangerput eqqartuussutigineqassasut inissiisarfimmut inissiineq ulluni 50-ini aamma Pinerluttunik isumaginnittoqarfimmit ukiuni marlunni nakkutigisaaneq, pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 145-ani, imm. 1, §-iisalu 144-ani, imm. 1, toqqammavigalugit.

Amerlanerussuteqartut taasinerat malillugu eqqartuussuteqassaaq.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ :

Eqqartuussiviup eqqartuussutaa allanngortinneqarpoq. Unnerluutigisaaq pineqaatissinneqarpoq inissiisarfimmut inissinneqarnermik ulluni 50-ini aamma pinerluttunik isumaginnittoqarfimmit nakkutigisaanermik ukiuni marlunni.

Unnerluutigisamat illersuisussanngortinneqartup akissarsiassai immikkut aalajangersarneqassapput. Akissarsiassat naggataarutaasumik naalagaaffiup aningaaserivianit akilerneqassapput.

Den 7. september 2016 blev af Grønlands Landsret i sagen

sagl.nr. K 184/16

(Qeqqata Kredsrets sagl.nr.

QEQ-SIS-KS-0011-2016)

Anklagemyndigheden

(J.nr. 5508-97431-00496-15)

mod

Tiltalte

Født den [...]

(advokat Naja Joelsen, Nuuk

j.nr. K 184/16)

afsagt sålydende

D O M:

Kredsrettens dom

Dom i 1. instans er afsagt af Qeqqata Kredsret den 28. juni 2016. Ved dommen blev tiltalte dømt anbringelse i anstalt i 3 måneder.

Anke

Denne dom er af tiltalte anket til landsretten. For landsretten har sagen været behandlet som.

Påstande

Anklagemyndigheden har påstået kredsrettens dom stadfæstet.

Tiltalte har påstået formildelse.

Doms mænd

Der har under landsrettens behandling af sagen medvirket domsmænd.

Personlige forhold

Tiltalte har om sine personlige forhold oplyst, at han kommer fra Qaanaaq, men har boet i både Sisimiut og Nuuk. Han har haft nogle dårlige oplevelser med sin mor. Han har ikke kontakt med moderen og moderens samlever. Han arbejder på et fritidshjem. Han får udbetalt cirka 10.000 kr. om måneden. Det har han gjort siden foråret. Han lejer et værelse. Det koster 3.500 kr. om måneden. Han har to børn. Den ældste fylder 11 år nu, og den yngste er vist 6 år. Han betaler kun børnebidrag til den ældste pige, men han er bagud med betalingerne. Han drikker kun, hvis han bliver budt ud til noget. Tidligere drak han meget. Han ændrede adfærd, da han kom til Nuuk i februar måned i år. Han lever fredeligt og roligt nu, og det vil han gerne fortsætte med.

Landsrettens begrundelse og resultat:

Det fremgår af kredsrettens dom, at tiltalte tidligere er foranstaltet men at dommene er ikke blevet fremlagt i landsretten og i øvrigt ikke været tilgængelige, hvorfor retten ikke har lagt vægt herpå.

Landsretten tiltræder kredsrettens bemærkninger om at karakteren af volden tilsiger en ubetinget anstaltsanbringelse. Retten finder således ikke, at dom til tilsyn eller samfundstjeneste er tilstrækkelig.

En dommer har under henvisning til det af kredsretten anførte ikke fundet fuldt tilstrækkeligt grundlag for at ændre kredsrettens udmåling af foranstaltningen og stemmer for at stadfæste.

To dommeren finder, at hensynet til retshåndhævelsen taler for anstaltsanbringelse, men at oplysningerne om tiltaltes personlige forhold, hvor han i en kort periode har været inde i en positiv udvikling i forhold til arbejde, bolig og alkohol, taler for, at han også undergives tilsyn, hvorfor disse dommere stemmer for at idømme anstaltsanbringelse i 50 dage og tilsyn af Kriminalforsorgen i 2 år, jf. kriminallovens § 145, stk. 1, jf. § 144, stk. 1.

Der afsiges dom efter stemmeflertallet.

THI KENDES FOR RET :

Kredsrettens dom ændres. Tiltalte foranstaltes med anbringelse i anstalt i 50 dage og undergives tilsyn af kriminalforsorgen i 2 år.

Salær til den for tiltalte beskikkede forsvarer fastsættes særskilt. Salæret afholdes endeligt af statskassen.

Anne-Sophie Abel Lohse